

**INDAGINE DI MERCATO – INVITO A PRESENTARE OFFERTA
per l'affidamento del servizio di realizzazione di un video animato di promozione del progetto
"POSEIDONE" – Promotion Of greenSEa Infrastructure Devoted tO a New Enviroment""
Interreg VI-A Italia-Slovenia 2021-2027**

(CUP: G21G23000040007 – CIG: ZE83C1EF4B)

TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE L'OFFERTA: 25.08.2023

1) STAZIONE APPALTANTE COMMITTENTE e PROCEDURA DI SELEZIONE

Il GAL Venezia Orientale – VeGAL, associazione riconosciuta senza scopo di lucro con personalità giuridica di diritto privato e "Organismo di diritto pubblico" come definito nell'Allegato I.1, Art.1 lett.e) del D.Lgs 36/2023, Codice fiscale: 92014510272 e Partita IVA: 03170090272, PARTNER del progetto presentato nell'ambito del Programma di Cooperazione Italia-Slovenia 2021-2027 dal titolo "POSEIDONE" (Promotion Of greenSEa Infrastructure Devoted tO a New Enviroment"), intende affidare esternamente il **SERVIZIO di realizzazione di un video animato di promozione del progetto con affidamento diretto previa indagine di mercato, ai sensi dell'art.50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023.**

Per maggiori info sulla Stazione Appaltante: [VEGAL/Chi siamo](http://VEGAL/Chi_siamo)

2) OGGETTO DELL'AFFIDAMENTO

VeGAL è capofila del progetto **"POSEIDONE"** (Promotion Of greenSEa Infrastructure Devoted tO a New Enviroment", che si pone l'obiettivo principale di promuovere lo sviluppo locale sulla base dei bisogni e delle sfide comuni attraverso interventi in tre diversi settori: la tutela della natura e della biodiversità, lo sviluppo di infrastrutture verdi e blu (nei siti Natura 2000 e nel settore agricolo) e la diminuzione della pressione turistica sui parchi naturali.

Il partenariato è costituito dai seguenti partner (PP):

- **Parte italiana:**

PP1/LP: VeGAL

PP2: Regione del Veneto, Direzione turismo, U.O. Strategia regionale della biodiversità e dei parchi

PP3: Consorzio di Bonifica Veneto Orientale

PP4: CORILA, Consorzio per il coordinamento delle ricerche inerenti al sistema lagunare di Venezia

PP5: Comune di Staranzano

PP6: Fondazione WWF Italia, Area marina protetta di Miramare

- **Parte slovena:**

PP7: Centro regionale di Sviluppo Capodistria (RCC Koper)

PP8: Istituto pubblico Parco naturale Strugnano

PP9: DOPPS - BirdLife Slovenia (Riserva Naturale di Val Stagnon)

PP10: Comune di Ankaran/Ancarano (Parco naturale di Punta Grossa)

PP11: Centro di ricerche scientifiche Capodistria (ZRS Koper)

PP12: Camera forestale e dell'agricoltura della Slovenia, Istituto agrario e forestale di Nova Gorica (KGZS)

Il progetto, avviato il **1.01.2023 e con una DURATA DI 36 MESI** (si concluderà il 31.12.2025 salvo proroghe), risponde al seguente obiettivo specifico SO 2.7: Rafforzare la protezione e la preservazione della natura, la biodiversità e le infrastrutture verdi, anche nelle aree urbane, e ridurre tutte le forme di inquinamento.

Il progetto POSEIDONE intende tutelare ed implementare la biodiversità e le infrastrutture verdi e blu, avviare una transizione agroecologica del sistema agricolo in modo che la produzione agricola diventi più sostenibile e rafforzare la sostenibilità nel turismo. Tutte le azioni del progetto sono indirizzate al raggiungimento di questi obiettivi.

Le sfide che il progetto si propone di affrontare riguardano la messa in opera di interventi congiunti da parte del partenariato **per mitigare i cambiamenti climatici nel settore della gestione delle aree protette e ad alta naturalità; il miglioramento e implementazione della biodiversità e delle**

infrastrutture verdi e blu anche al fine della **riduzione dell'inquinamento atmosferico e di emissioni di CO2**; la stessa **tutela della biodiversità** favorirà la varietà dei paesaggi, anche agricoli; inoltre verrà favorita **una migliore governance in merito alla gestione dei rifiuti sui due lati del confine attraverso campagne di sensibilizzazione e di pulizia**.

La cooperazione tra i territori coinvolti nel progetto rappresenta un momento di incontro e confronto su determinate problematiche o tematiche comuni pertanto si favorirà l'innovazione nel metodo di lavoro congiunto per l'accesso a **soluzioni comuni che riguardano il rafforzamento delle competenze tecniche istituzionali e il trasferimento di conoscenze con l'obiettivo di individuare e promuovere strategie di gestione delle aree naturali e protette che siano ecosostenibili e innovative**.

Il progetto contribuirà allo sviluppo sostenibile del territorio su scala transfrontaliera e macroregionale, promuovendo la tutela della biodiversità nelle aree naturali e protette. **I risultati principali del progetto saranno il miglioramento della biodiversità nell'area litoranea alto Adriatica attraverso l'implementazione e la tutela delle infrastrutture verdi e blu, l'implementazione di strumenti per la pianificazione del turismo sostenibile, attività di promozione, conoscenza e valorizzazione dei territori, tutela del paesaggio naturale e agricolo.**

Di seguito la struttura del progetto in tre Work Packages:

Il **WP1** si focalizza sull'identificazione di strategie per la protezione e la conservazione della biodiversità degli habitat e delle specie target dell'area transfrontaliera coinvolta, sull'analisi dei potenziali impatti causati dai cambiamenti climatici e da altre minacce di origine antropica su ecosistemi di alto valore naturalistico nell'area del progetto. Il **WP2** implementerà le infrastrutture verdi e blu per la conservazione della biodiversità e l'adattamento climatico e individuerà buone pratiche di gestione per la valorizzazione e fruizione della biodiversità oltre a prevedere azioni di ripristino ambientale di aree degradate e la conservazione di habitat ed ecosistemi di pregio. Il **WP3** propone una serie di azioni per promuovere l'agricoltura sostenibile e il turismo sostenibile nelle aree protette e ad alta naturalità.

Il budget totale del progetto ammonta a € 4.374.999,92, di cui € 3.499.999,92 quota FESR.

L'attività richiesta consiste nella realizzazione di un video animato anche con l'uso di immagini fotografiche, animazioni audio e video anche utilizzando la tecnica dell'illustrazione animata con la finalità di diffondere i principali obiettivi di progetto, i principali risultati oltre alle attività realizzate congiuntamente dall'intero partenariato volte a raggiungere gli obiettivi sopradescritti. Il video, sarà un output di progetto, che verrà proiettato durante la settimana europea di Bruxelles che si terrà dal 9 al 12 ottobre 2023. Nel dettaglio il VeGAL, Lead partner di progetto, dovrà partecipare, in rappresentanza di tutto il partenariato, al workshop organizzato dal P.O. Interreg Italia Slovenia dal titolo "**Green tourism and heritage through strategic projects ADRIONCYCLETour, KRAS-CARSO II, POSEIDONE**" che si terrà **mercoledì, 11 ottobre 2023, dalle 9.30 alle 10.30 in presenza a Bruxelles, al SQUARE Brussels Meeting Centre, Silver Hall**. Il budget messo a gara troverà copertura nella voce di spesa BL4 - Costi per consulenze e servizi esterni - **C.7 Gestione del progetto e comunicazione**.

Di seguito si riporta l'**attività richiesta**:

- Realizzazione di un video animato, in coordinamento con il VeGAL e con l'intero partenariato, il quale dovrà comunicare il progetto POSEIDONE per il pubblico generico, introducendo gli obiettivi, le attività, l'area e i luoghi coinvolti, sotto forma di un racconto con la finalità di diffondere attraverso un messaggio chiaro e coinvolgente il significato del progetto. Nella realizzazione della video animazione il fornitore si potrà avvalere di infografiche e illustrazioni animate, di materiale fotografico e/o video fornito dal partenariato o autoprodotti;
- Il video animato dovrà essere divulgativo e considerare l'area del Mare Adriatico settentrionale che si estende dalla costa veneziana a quella slovena con la finalità di comunicare e diffondere ad un ampio pubblico, la tutela della natura e della biodiversità, lo sviluppo di infrastrutture verdi e blu nei siti Natura 2000 per migliorarne la fruizione e nel contempo per proteggere fauna e flora, la diminuzione della pressione turistica sui parchi naturali e sulle aree ad alta naturalità e la volontà di favorire la biodiversità in agricoltura per il miglioramento del paesaggio, con la tutela delle specie autoctone e la diffusione della conoscenza verso una nuova sensibilità ambientale.

Il video promozionale potrà avere le seguenti caratteristiche tecniche minime:

- durata di minimo 3 minuti e max 5 min.
- potrà contenere anche infografiche video ed illustrazioni animate per evidenziare gli elementi

- caratteristici e peculiari del progetto;
- l'eventuale "parlato" (voce narrante) dovrà essere in lingua inglese con sottotitoli in lingua italiana e in lingua slovena;
- le musiche dovranno essere libere da diritti d'autore;
- dovrà avere una qualità formato HD a colori + formato utilizzabile anche per il Web;
- Autorizzazioni uso immagini;
- Dovranno esser inoltre presenti i loghi di programma e progetto, oltre a quelli dell'intero partenariato e l'impostazione grafica deve rispondere all'identità visiva del P.O. Interreg Italia Slovenia 21/27.

Le attività sopradescritte sono da ritenersi un elenco indicativo ma non esaustivo. Il fornitore pertanto dovrà descrivere dettagliatamente come intende realizzare il servizio richiesto.

3) CONDIZIONI DEL CONTRATTO

Il valore massimo stimato per il contratto che sarà posto a base della negoziazione è di **€ 5.836,07 oneri inclusi ed IVA esclusa, per un importo massimo di € 7.120,00 IVA inclusa.**

Il video promozionale dovrà essere realizzato entro e non oltre il 30.9.2023.

4) REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

I partecipanti, pena l'esclusione dalla procedura in quanto elementi essenziali dell'offerta, dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti di ordine generale, di idoneità professionale e di capacità tecnico-professionale;

1. **assenza di cause di esclusione** previste dagli artt.94-95 del D.Lgs. n.36/2023 e s.m.i.;
2. **idoneità professionale** (se dovuta per legge): iscrizione per attività inerenti all'oggetto del presente appalto nel registro della CCIAA, o presso i competenti ordini professionali, in conformità con quanto previsto dal comma 3 dell'art.83 del D.Lgs. 50/2016;
3. **capacità tecnico-professionale**: dimostrabile dal Curriculum vitae dell'azienda e delle figure professionali che saranno coinvolte nello svolgimento dell'incarico;

Tali requisiti dovranno evincersi chiaramente dal CV aziendale e del personale che sarà dedicato allo svolgimento dei servizi richiesti.

5) CRITERI DI VALUTAZIONE

La Stazione Appaltante affiderà il servizio in oggetto con affidamento diretto, rispettando i principi di economicità, efficacia, tempestività e correttezza nonché i principi di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità, a seguito dei seguenti elementi di negoziazione indicati in ordine decrescente di importanza:

1. caratteristiche tecniche/qualitative della proposta: 20 PUNTI
2. eventuali ulteriori proposte integrative, migliorative/accessorie, incluse nel prezzo dell'offerta: 10 PUNTI;
3. economicità complessiva dell'offerta: 5 PUNTI.

Il suddetto punteggio massimo di 35 punti complessivi verrà attribuito secondo quanto previsto nella seguente tabella:

CRITERIO 1: CARATTERISTICHE TECNICHE, QUALITATIVE, QUANTITATIVE DELLA PROPOSTA FORMULATA

DESCRIZIONE	ATTRIBUZIONE PUNTEGGIO
Il Proponente dovrà esplicitare le idee realizzative che propone descrivendo la metodologia di realizzazione, la programmazione e la descrizione dettagliata delle azioni, il gruppo di lavoro che sarà messo disposizione con evidenziato il c.v. in coerenza con l'oggetto del servizio. MASSIMO 20 PUNTI Di cui:	
METODOLOGIA DI REALIZZAZIONE DEL VIDEO ANIMATO	MASSIMO 20 PUNTI ▪ completezza e adeguatezza della metodologia proposta in rapporto agli obiettivi del progetto e del servizio richiesto: MASSIMO 10 PUNTI (1 scarso, 3 sufficiente, 7 buono, 10 ottimo) ▪ innovatività ed efficacia della metodologia proposta di realizzazione del video animato: MASSIMO 10 PUNTI (1 scarso, 3 sufficiente, 7 buono,

	10 ottimo) La Commissione Giudicatrice attribuirà il punteggio discrezionalmente, in base al seguente criterio motivazionale: <i>chiarezza, coerenza ed efficacia della metodologia proposta rispetto al servizio richiesto.</i>
--	---

CRITERIO 2: PROPOSTE INTEGRATIVE MIGLIORATIVE/ACCESSORIE, INCLUSE NEL PREZZO DELL'OFFERTA

La proposta tecnico-illustrativa potrà essere corredata di proposte aggiuntive a quelle richieste, incluse nel prezzo complessivo dell'offerta (a titolo di esempio: qualità artistica delle illustrazioni, utilizzo di drone per le riprese aeree, diffusione nei social media, ...)	MASSIMO 10 PUNTI ▪ Utilità e interesse per la proposta aggiuntiva (1 scarso, 3 sufficiente, 7 buono, 10 ottimo) La Commissione Giudicatrice attribuirà il punteggio discrezionalmente, in base al seguente criterio motivazionale: <i>Utilità e interesse della proposta</i>
---	---

CRITERIO 3: ECONOMICITÀ COMPLESSIVA DELL'OFFERTA

MASSIMO 5 PUNTI ▪ 5 punti al concorrente con la migliore percentuale di ribasso sulla base d'asta dell'importo indicato nell'avviso oneri inclusi ed IVA esclusa. Agli altri concorrenti verrà attribuito un punteggio minore in base alla seguente formula: $P = \frac{\% \text{ di ribasso preventivo in esame}}{\% \text{ di ribasso miglior preventivo}} \times 5$	
--	--

In caso di parità di punteggio, il servizio verrà assegnato alla ditta che ha formulato le migliori "CARATTERISTICHE TECNICHE/ QUALITATIVE/ QUANTITATIVE DELLA PROPOSTA FORMULATA" (criterio 1)

6) TERMINI E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE OFFERTA

I proponenti dovranno far pervenire la propria offerta a VeGAL **ENTRO il 25.08.2023** via PEC all'indirizzo: vegal@pec.it.

L'oggetto della PEC deve riportare la dicitura "**P.O. Interreg ITA-SLO 2021-2027 - Progetto POSEIDONE – SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI UN VIDEO PROMOZIONALE DI PROGETTO (CUP G21G23000040007 – CIG: ZE83C1EF4B)**".

L'offerta dovrà essere obbligatoriamente composta dai seguenti documenti:

- A) **Una dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà (vedi Fac-simile), ai sensi dell'artt. 46 e 47 del DPR 445/2000, redatta su carta libera, accompagnata da copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore, con la quale il titolare/legale rappresentante dichiara:**
- le generalità della ditta;
 - di non trovarsi nelle condizioni di esclusione e di limitazione alla partecipazione a gare, previste negli artt.94-95 del D.Lgs. n.36/2023 e s.m.i.;
 - gli estremi di iscrizione alla CCIAA (allegare possibilmente una recente visura CCIAA) ovvero presso i competenti ordini professionali;
 - di partecipare alla procedura:
 - ☐ singolarmente
 - ☐ quale componente di raggruppamento temporaneo e di non partecipare in più di un raggruppamento temporaneo;
 - di accettare, senza condizione e riserva alcuna, tutte le norme, disposizioni, condizioni, tempi di espletamento del servizio, contenute nell'avviso oltre che i servizi/forniture accessori ed aggiuntivi proposti nell'offerta;

- di aver preso esatta cognizione della natura del servizio da realizzare e di tutte le circostanze generali, particolari e locali che possano influire sull'espletamento del servizio e sulla determinazione dell'offerta;
 - di autorizzare l'utilizzo dei dati personali raccolti per l'espletamento della procedura secondo quanto stabilito dal Reg. (UE) 679/2016.
- B) **L'offerta tecnica, sottoscritta dal legale rappresentante** con firma leggibile e per esteso, in cui vengano evidenziati chiaramente i requisiti tecnico-professionali di partecipazione richiesti e gli elementi assoggettabili a valutazione descritti nei CRITERI DI VALUTAZIONE (possibilmente con un riepilogo sintetico e/o tabellare), comprendente:
- un CV aggiornato della ditta;
 - la descrizione della struttura organizzativa messa a disposizione per lo svolgimento del servizio, con l'indicazione delle figure professionali dedicate all'espletamento del servizio ed il rispettivo CV (redatto in formato europeo, sottoscritto con l'espressa dichiarazione di consenso al trattamento dei dati personali ai sensi della normativa vigente);
 - un portfolio delle attività e prodotti analoghi a quelli richiesti già svolte per altri Committenti;
 - eventuali certificazioni/attestati di conoscenza della lingua inglese;
 - Modalità di **esecuzione degli eventuali servizi aggiuntivi** - Allegare relazione di max 2 facciate (formato della pagina A4);
 - Ogni altro documento che possa attestare la capacità tecnico-professionale.
- Tutti i suddetti elementi dell'offerta tecnica saranno oggetto di valutazione.
- C) **L'offerta economica (prezzo, oneri inclusi ed IVA esclusa, e ribasso percentuale)**. In caso di errore/discordanza con il prezzo offerto, prevarrà la % di ribasso.

Non saranno prese in considerazione offerte:

- a) inviate oltre il termine indicato;
- b) che non dimostrino il possesso dei requisiti di cui sopra;
- c) che abbiano documentazione incompleta;
- d) parziali o a condizione;
- e) redatte in maniera poco comprensibile e/o non completamente attinenti al presente avviso.

7) ALTRE INFORMAZIONI

L'aggiudicazione in sede di gara deve ritenersi provvisoria e condizionata alla verifica dei requisiti dichiarati dai concorrenti in fase di gara, a norma di legge. In caso di mancato riscontro dei requisiti dichiarati si procederà all'esclusione del concorrente dalla gara e all'applicazione delle ulteriori sanzioni previste per legge e l'affidamento al concorrente che segue immediatamente in graduatoria.

Si procederà all'affidamento del servizio anche nel caso in cui venga presentata una sola offerta, purché essa sia valida e congrua.

L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli a campione sulle dichiarazioni sostitutive presentate in sede di gara, ai sensi del DPR 445/2000.

Si precisa che:

- l'Aggiudicatario, a richiesta di VeGAL, è tenuto ad avviare il servizio anche in pendenza di stipula del contratto;
- la stipulazione del contratto è comunque subordinata al positivo esito delle procedure di verifica dei requisiti previste dalla normativa vigente;
- la Stazione Appaltante si riserva di differire, spostare, o revocare il presente procedimento di gara senza alcun diritto dei concorrenti al rimborso delle spese o quant'altro.

Sono a carico dell'Aggiudicatario tutte le eventuali tasse e diritti relativi alla stipulazione del contratto e alla sua registrazione.

Ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari, prima della stipula del contratto il concorrente Aggiudicatario dovrà comunicare gli estremi identificativi dei conti correnti dedicati di cui all'art. 3 c.1, della legge n.136/2010, e le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi.

La Stazione Appaltante si riserva la possibilità di non procedere ad aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale, ovvero per sopravvenuta e diversa esigenza dell'Amministrazione o mancata attivazione della fornitura/servizio, in conformità a quanto previsto dall'art.107, del D.Lgs. n.36/2023.

In tal caso le ditte partecipanti alla gara non potranno vantare alcun diritto nei confronti di VeGAL, né danno emergente, né lucro cessante.

VeGAL si riserva, nel corso del servizio, la facoltà di acquisire presso la ditta affidataria altri servizi annessi non indicati nel bando per esigenze non prevedibili al momento della pubblicazione dello stesso, previa analisi della congruità del prezzo da pattuire preventivamente all'ordine di acquisto.

L'esito della procedura di selezione verrà reso noto tramite pubblicazione dell'atto di affidamento sul sito

internet di VEGAL, alla sezione "Amministrazione trasparente", entro 30 giorni dall'adozione, ai sensi dell'art. 20 del D.Lgs. 36/2023 e nel rispetto delle disposizioni contenute nel D.Lgs. 33/2013.

8) PROCEDURA DI RICORSO

Avverso al presente provvedimento è ammessa proposizione di ricorso giurisprudenziale innanzi al T.A.R. Veneto secondo le modalità di cui al D.Lgs. 2 luglio 2010 n.104 o in alternativa è ammesso ricorso straordinario al Capo dello Stato ai sensi del DPR 1199/1971, rispettivamente entro il termine di 30 (trenta) giorni decorrenti dalla conoscenza del provvedimento lesivo.

9) TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI - PRIVACY

I dati personali raccolti saranno trattati dalla Stazione Appaltante per gestire la gara in oggetto ai sensi del Reg (UE) n.679/2016. Il conferimento dei dati richiesti è obbligatorio e l'eventuale rifiuto comporta l'impossibilità di partecipare alla gara. I dati sono conservati sia su supporto cartaceo che magnetico e potranno venire a conoscenza di coloro che allo scopo saranno incaricati del trattamento. Titolare dei dati è la Stazione Appaltante. Qualsiasi richiesta in merito al trattamento dei dati in oggetto potrà essere rivolta alla Stazione Appaltante.

10) RICHIESTE DI INFORMAZIONI O CHIARIMENTI

Si comunica che il Responsabile Unico del Procedimento: **DOTT.SSA CINZIA GOZZO:**

Per ogni ulteriore informazione potete rivolgervi agli uffici di VeGAL ai seguenti contatti:

Tel. 0421-394202; MAIL: vegal@vegal.net -PEC: vegal@pec.it.

Portogruaro, 03.08.2023